



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 July 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Австралия, Австрия*, Албания*, Бельгия, Болгария*, Босния и Герцеговина*, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония*, Гаити*, Германия, Греция*, Дания*, Ирландия*, Исландия*, Испания, Италия*, Кипр*, Конго*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Мексика, Монако*, Нигерия, Нидерланды*, Норвегия*, Парагвай*, Польша*, Португалия*, Румыния*, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Украина, Финляндия*, Хорватия, Черногория*, Чехия*, Чили, Швеция*, Эстония*: проект резолюции

38/... Поощрение, защита и осуществление прав человека в Интернете

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая права человека и основные свободы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международных договорах о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о праве на свободу мнений и их свободное выражение, в частности на резолюции Совета 20/8 от 5 июля 2012 года, 26/13 от 26 июня 2014 года и 32/13 от 1 июля 2016 года о поощрении, защите и осуществлении прав человека в Интернете, а также на резолюции Совета 12/16 от 2 октября 2009 года о свободе мнений и их свободном выражении, 28/16 от 26 марта 2015 года и 34/7 от 23 марта 2017 года о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровой век, 23/2 от 13 июня 2013 года о роли права на свободу мнений и их свободное выражение в содействии расширению прав и возможностей женщин и 31/7 от 23 марта 2016 года о правах ребенка: использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей, а также ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 68/167 от 18 декабря 2013 года, 69/166 от 18 декабря 2014 года и 71/199 от 19 декабря 2016 года о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху, 70/184 от 22 декабря 2015 года об использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития и 70/125 от 16 декабря 2015 года,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



содержащую итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признавая, что распространение информационно-коммуникационных технологий и глобальное взаимное подключение сетей открывают огромные возможности для ускорения человеческого прогресса, преодоления цифровых разрывов и формирования общества, основанного на знаниях,

напоминая о том, что коммерческие предприятия обязаны уважать права человека, как это предусмотрено в Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты», и что обязанность и главная ответственность в отношении поощрения и защиты прав и основных свобод человека возложены на государство,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, озаглавленный «Поощрение, защита и осуществление прав человека в Интернете: пути устранения межгендерного цифрового разрыва с точки зрения прав человека»¹, и содержащиеся в нем рекомендации, в частности в отношении борьбы с онлайн-гендерным насилием,

принимая во внимание предыдущие соответствующие доклады Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни,

отмечая инициирование Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры процесса разработки системы показателей универсальности Интернета для оценки вклада Интернета в устойчивое развитие с точки зрения уважения прав человека, открытости и доступности для всех и на основе участия многих заинтересованных сторон,

отмечая также Глобальное совещание широкого круга заинтересованных сторон по вопросу о будущем управления Интернетом, которое состоялось в Сан-Паулу, Бразилия, 23 и 24 апреля 2014 года, и на котором участники признали, в частности, необходимость того, чтобы права человека лежали в основе управления Интернетом и что права, которые человек имеет в офлайн-среде, должны также защищаться и в онлайн-среде, а также сессию Форума по вопросам управления Интернетом, состоявшуюся в Женеве 18–21 декабря 2017 года, и предыдущие сессии Форума,

отмечая далее важность укрепления доверия в Интернете, не в последнюю очередь в отношении свободы мнений и их свободного выражения, неприкосновенности частной жизни и других прав человека, с тем чтобы мог быть реализован потенциал Интернета как, в частности, движущей силы развития и инноваций при всестороннем сотрудничестве между правительствами, гражданским обществом, частным сектором, техническим сообществом и научными кругами,

отмечая, что меры по предупреждению и пресечению терроризма имеют очень большое общественное значение, но при этом вновь подтверждая, что государства должны обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

¹ A/HRC/35/9.

признавая, что неприкосновенность частной жизни в онлайн-среде имеет важное значение для реализации права свободно выражать свои мнения и беспрепятственно придерживаться тех или иных взглядов и права на свободу мирных собраний и ассоциации,

особо отмечая, что в цифровой век технические средства обеспечения безопасности и защиты конфиденциальности электронных сообщений, в том числе меры по шифрованию и обеспечению анонимности, могут иметь важное значение для обеспечения осуществления прав человека, в частности прав на неприкосновенность частной жизни, свободное выражение мнений и свободу мирных собраний и ассоциации,

особо отмечая также, что доступ к информации в Интернете способствует широким возможностям во многих сферах жизни, в том числе для доступного и инклюзивного образования во всем мире, и поэтому является важным инструментом содействия поощрению права на образование, подчеркивая при этом необходимость обеспечения цифровой грамотности и устранения цифровых разрывов, поскольку они сказываются на осуществлении права на образование, а также подчеркивая важную роль, которую в этой связи может играть международное сотрудничество,

выражая обеспокоенность по поводу сохранения многочисленных форм цифровых разрывов между странами и внутри стран, а также между мужчинами и женщинами, мальчиками и девочками и признавая необходимость их устранения, в том числе посредством международного сотрудничества, и признавая также, что межгендерный цифровой разрыв, одним из элементов которого является значительное гендерное неравенство в плане доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их использования, препятствует полному осуществлению женщинами своих прав человека,

признавая, что нарушения и ущемления прав женщин в онлайн-среде представляют собой растущую глобальную проблему, которая препятствует осуществлению и реализации прав человека и основных свобод на основе гендерного равенства и которая может удерживать женщин от использования информационно-коммуникационных технологий, что может усугубить межгендерный цифровой разрыв и усилить гендерное неравенство в обществе,

подчеркивая важность расширения прав и возможностей всех женщин и девочек путем расширения их доступа к информационно-коммуникационным технологиям, содействия повышению компьютерной грамотности и участию женщин и девочек в образовании и профессиональной подготовке в сфере информационно-коммуникационных технологий и поощрения выбора женщинами и девочками профессий в области науки и информационно-коммуникационных технологий,

ссылаясь на статьи 9 и 21 Конвенции о правах инвалидов, где, в частности, содержится призыв к государствам-участникам принимать надлежащие меры для поощрения доступа инвалидов к новым информационно-коммуникационным технологиям и системам, включая Интернет,

признавая, что для сохранения глобального, открытого и интероперабельного характера Интернета крайне важно, чтобы государства решали проблемы в сфере безопасности в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека, в частности в отношении свободы мнений и их свободного выражения, свободы ассоциации и неприкосновенности частной жизни,

отмечая с озабоченностью различные формы необоснованного ограничения свободы мнений и их свободного выражения в онлайн-среде, в том числе в тех случаях, когда государства манипулируют выражением мнений в онлайн-режиме или подавляют его в нарушение международного права,

выражая обеспокоенность по поводу распространения в Интернете дезинформации и пропаганды, которые могут разрабатываться и использоваться для введения в заблуждение, нарушения прав человека и частной жизни и подстрекательства к насилию, ненависти, дискриминации или враждебности,

будучи обеспокоен по поводу произвольного или незаконного сбора, хранения, обработки и использования или раскрытия личных данных в Интернете, что может нарушать или ущемлять права человека,

будучи глубоко обеспокоен всеми нарушениями прав человека и противоправными действиями в отношении лиц, осуществляющих свои права человека и основные свободы в Интернете, и безнаказанностью лиц, виновных в совершении таких нарушений и противоправных действий,

будучи глубоко обеспокоен также мерами, которые в нарушение международного права прав человека имеют своей целью или результатом умышленное недопущение или нарушение доступа к информации или ее распространения в режиме онлайн,

подчеркивая особые риски для безопасности журналистов в эпоху цифровых технологий, включая особую подверженность журналистов риску стать объектами незаконного или произвольного наблюдения и/или перехвата сообщений в нарушение их прав на неприкосновенность частной жизни и свободное выражение мнений,

подчеркивая важность применения правозащитного подхода к обеспечению и расширению доступа к Интернету, а также того, чтобы Интернет был открытым и доступным и получал поддержку широкого круга заинтересованных сторон,

признавая, что международное право прав человека должно служить ориентиром для субъектов частного сектора и являться основой для их политики,

учитывая ключевое значение взаимодействия правительств со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, частный сектор, техническое сообщество и научные круги, в поощрении и защите прав человека и основных свобод в онлайн-среде,

1. *подтверждает*, что те же самые права, которые человек имеет в офлайн-среде, должны также защищаться в онлайн-среде, в частности свобода выражения мнений, которая применима независимо от границ и в рамках любых выбираемых человеком средств массовой информации, в соответствии со статьями 19 Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах;

2. *признает* глобальный и открытый характер Интернета как одной из движущих сил в ускорении прогресса в направлении развития в его различных формах, в том числе в достижении Целей в области устойчивого развития;

3. *призывает* все государства поощрять и облегчать международное сотрудничество, направленное на развитие средств массовой информации и информационно-коммуникационных средств и технологий во всех странах;

4. *подтверждает*, что качество образования играет решающую роль в развитии, и поэтому призывает все государства содействовать цифровой грамотности и облегчать для всех детей доступ к информации в Интернете, который может быть важным инструментом в деле содействия поощрению права на образование, а также поддерживать аналогичные обучающие программы вне школ;

5. *призывает* все государства преодолеть цифровые разрывы, включая межгендерный цифровой разрыв, и расширить использование информационно-коммуникационных технологий в целях поощрения полномасштабного осуществления прав человека для всех, в том числе путем:

a) обеспечения благоприятной онлайн-среды, которая бы являлась безопасной и создавала условия для участия всех, без какой-либо дискриминации и с учетом интересов лиц, сталкивающихся с системным неравенством;

b) продолжения и укрепления усилий по поощрению доступа к информации в Интернете в качестве одного из средств содействия обеспечению доступного и инклюзивного образования во всем мире, подчеркивая при этом необходимость обеспечения цифровой грамотности и устранения цифровых разрывов;

с) поощрения создания равных возможностей, включая гендерное равенство, в области разработки и применения информационно-коммуникационных технологий и обеспечения учета гендерной проблематики в регулирующих их политических решениях и нормативных документах;

d) применения всеобъемлющего правозащитного подхода к обеспечению и расширению доступа к информационно-коммуникационным технологиям, а также содействия, в консультации со всеми слоями общества, включая коммерческие предприятия и субъекты гражданского общества, осуществлению касающихся информационно-коммуникационных технологий политики и руководящих принципов, в которых уделяется особое внимание гендерным аспектам;

6. *призывает* государства обеспечивать, в соответствии со своими международными обязательствами, эффективные средства правовой защиты в случае нарушений прав человека, в том числе нарушений, связанных с Интернетом;

7. *рекомендует* всем государствам принять надлежащие меры для поощрения, при участии инвалидов, проектирования, разработки, производства и распространения доступных для инвалидов информационно-коммуникационных технологий и систем, включая ассистивные и адаптивные технологии;

8. *призывает* все государства решать проблемы в сфере безопасности в Интернете в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека для обеспечения защиты в онлайн-среде всех прав человека, в частности права на свободу мнений и их свободное выражение, права на свободу ассоциации и права на неприкосновенность частной жизни, в том числе с помощью демократических и транспарентных национальных институтов, на основе принципа верховенства права, таким образом, чтобы обеспечить свободу и безопасность в Интернете, с тем чтобы он мог продолжать быть динамичной силой, генерирующей экономическое, социальное и культурное развитие;

9. *рекомендует* коммерческим предприятиям прилагать усилия для внедрения технических решений с целью обеспечения и защиты конфиденциальности электронных сообщений, которые могут включать меры по шифрованию и обеспечению анонимности, и призывает государства не препятствовать использованию таких технических решений и обеспечивать, чтобы любые ограничения в отношении них соответствовали обязательствам государств по международному праву прав человека;

10. *безоговорочно осуждает* все нарушения и злоупотребления в области прав человека, такие как пытки, внесудебные казни, насильственные исчезновения и произвольные задержания, выдворение, запугивание и преследование, а также торговля людьми, сексуальное и гендерное насилие, совершаемые в отношении лиц, осуществляющих свои права человека и основные свободы в Интернете, и призывает все государства обеспечить привлечение виновных к ответственности;

11. *безоговорочно осуждает также* онлайн-нападки на женщин, включая сексуальное и гендерное насилие и злоупотребления в отношении женщин, особенно в случаях, когда женщины из числа журналистов, работников средств массовой информации, государственных должностных и иных лиц, участвующих в публичных дискуссиях, становятся мишенью из-за выражения своего мнения, и призывает принять основанные на гендерном подходе меры, учитывающие конкретные формы дискриминации в онлайн-среде;

12. *призывает* государства создать и поддерживать де-юре и де-факто безопасную и благоприятную онлайн-среду для осуществления прав человека, с тем чтобы журналисты могли выполнять свою работу независимо и без неоправданного или незаконного вмешательства, в том числе путем предоставления им возможности для обеспечения неприкосновенности их сообщений и защиты конфиденциальности их источников;

13. *безоговорочно осуждает* меры, которые в нарушение международного права прав человека мешают лицу или лишают его возможности искать, получать или передавать информацию в режиме онлайн, призывает все государства воздерживаться

от таких мер и прекратить их использование и призывает также государства обеспечить, чтобы все внутренние законы, политика и практика соответствовали их международным обязательствам в области прав человека, касающимся свободы мнений и их свободного выражения в онлайн-среде;

14. *осуждает* все необоснованные ограничения в отношении свободы мнений и их свободного выражения в онлайн-среде, которые нарушают международное право, и с обеспокоенностью отмечает, что такие ограничения оказывают существенное воздействие на женщин и девочек и других лиц, которые могут сталкиваться с множественными и перекрестными формами дискриминации;

15. *подчеркивает* важность борьбы с пропагандой ненависти в Интернете, представляющей собой подстрекательство к дискриминации или насилию, в том числе путем поощрения терпимости, просветительской деятельности и диалога;

16. *призывает* государства, при полном соблюдении их обязательств и обязанностей в области прав человека, касающихся права на свободу мнений и их свободное выражение, поощрять подготовку работников средств массовой информации, проведение просветительских кампаний и другие усилия, направленные на выявление информации в режиме онлайн, которая может преднамеренно вводить в заблуждение или быть ложной, и повышение уровня осведомленности о такой информации;

17. *настоятельно призывает* государства принять, осуществлять и, при необходимости, изменить законы, правила, политику и другие меры, касающиеся защиты личных данных и неприкосновенности частной жизни в режиме онлайн, в целях предотвращения, смягчения и устранения последствий произвольного или незаконного сбора, хранения, обработки, использования или раскрытия личных данных в Интернете, которые могут нарушать права человека;

18. *призывает* все государства рассмотреть возможность разработки, в рамках прозрачных и инклюзивных процессов с участием всех заинтересованных сторон, и принятия касающихся Интернета национальных государственных стратегий, которые в своей основе преследуют цель обеспечения всеобщего доступа и осуществления прав человека;

19. *рекомендует* специальным процедурам учитывать эти вопросы в рамках своих существующих мандатов сообразно обстоятельствам;

20. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о поощрении, защите и осуществлении прав человека, включая право на свободу выражения мнений, в Интернете и в контексте других информационно-коммуникационных технологий, а также вопроса о том, каким образом Интернет мог бы служить важным средством поощрения участия граждан и гражданского общества на благо осуществления развития в каждом сообществе и осуществления прав человека, в соответствии со своей программой работы.